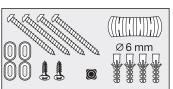




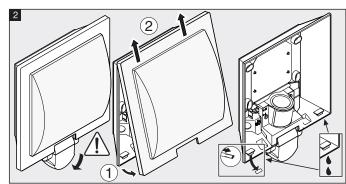


D	GB	F	NL	-1	Е	Р	S	DK	FIN	N	GR	TR
Н	CZ	SK	PL	RO	SLO	HR	EST	LT	LV	RUS		

$\longleftrightarrow$	L 20 S: 250 x 230 x 85 mm L 22 S: 286 x 162 x 88 mm	-\	max. 60 W / E27
<b>1</b>	2 m		IP 44
<u></u>	180°		2-2000 Lux
<u>-111</u>	max. 10 m	3	8 s - 35 min
4	220-240 V, 50/60 Hz		- 20 °C / + 40 °C

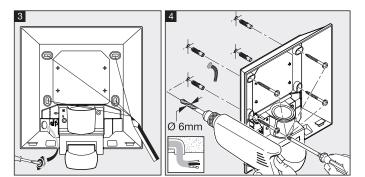


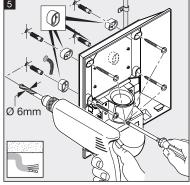


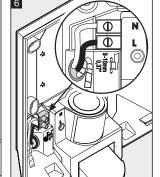


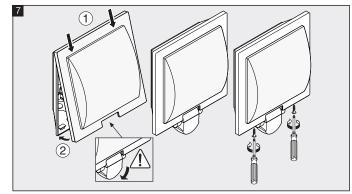
110040232 06/2015 H

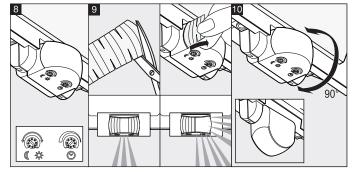












РУССКИЙ

# (RUS)

#### Принцип действия

Движение включает свет. Для Вашего удобства и безопасности. Встроенный пироэлектрический инфракрасный сенсор регистрирует невидимое тепловое излучение движущихся объектов (людей, животных и т.д.). Регистрируемое теплоизлучение преобразуется электронным способом в сигнал, который вызывает включение светильника. В том случае, если на пути имеются препятствия, например, стены или оконные стекла, регистрация теплоизлучения не происходит, а следовательно не производится и включение лампы.

### Указания по технике безопасности

- При проведении монтажа подключаемый электропровод должен быть обесточен. Поэтому, в первую очередь, следует отключить подачу тока и проверить отсутствие напряжения с помощью инди-
- Монтажные работы по подключению прибора относятся к категории работ с сетевым напряжением. Поэтому их должны выполнять специалисты согласно инструкции по монтажу и при соблюдении условий подключения электрических изделий, действующих в стране. (⑩- VDE 0100, ҈м-ÖVE-ÖNORM E8001-1, -SEV 1000)
- Использовать только оригинальные запасные части
- Не разбирать прибор самостоятельно. Ремонт можно выполнять только в специализированной мастерской.

# Указания по установке 1 - 7

(представлено в качестве примера на изделии L 20 S)

L = токоведущий провод или подключенная к потребителю фаза (чаще всего черный или коричневый),

N = нулевой провод (чаще всего синий)

РЕ = возможный провод заземления (зеленый/желтый)

Внимание! Если есть, изолировать провод заземления РЕ клейкой лентой.

4 подключение скрытой проводкой, 5 подключение открытой проводкой через прокладку.

Внимание! При необходимости к сетевому проводу может быть присоединен выключатель сетевого тока. Важно: Неправильное присоединение проводов может привести к повреждению сенсора. Следите, чтобы светильник был оснащен линейным защитным предохранителем 10 А.

# Принцип работы 🛭

Установка сумеречного порога (заводская настройка: режим дневного освещения 2000 лк)

Порог срабатывания сенсора может быть установлен плавно в диапазоне 2-2000 лк.

Регулятор, установленный на 🌣 = режим дневного освещения прим. 2000 лк. Регулятор, установленный на ( = режим сумеречного освещения ок. 2 лк.

При установке зоны обнаружения при дневном освещении регулятор рекомендуется

устанавливать на - С (режим дневного освещения).

# Установка времени включения лампы (заводская настройка: 8 сек.):

Время освещения может быть плавно установлено в диапазоне от 8 сек. до 35 мин. Совет!



Регулятор - мин. продолжительность (8 сек.) Регулятор - макс. продолжительность (35 мин.)

При настройке зоны обнаружения рекомендуется установить минимальную продолжительность.

## Регулировка зоны охвата

9 С помощью закрывающей наклейки, чтобы например, выделить дорожки или соседские участки 10 Радиус действия 2 — 10 м, за счет поворота линзы сенсора на 90°.

# Неполадки при эксплуатации (неполадка / причина ➪ устранение)

Нет напряжения / неисправен предохранитель, не включен 🖙 установить новый предохранитель, включить сетевой выключатель, проверить провод измерителем напряжения. Не включается / В окружении еще слишком светло 🖙 подождать достижения порога срабатывания или заново установить значение / лампа накаливания неисправна 🕏 заменить лампу накаливания / Выключен сетевой выключатель 🖒 включить / Неправильно установлена зона обнаружения 🗗 произвести новую регулировку. Не выключается / в окружении еще не достаточно светло 🖒 подождать достижения порога срабатывания или заново установить значение / постоянное движение в зоне обнаружения ➪ изменить зону. Нежелательное включение / Включается в результате движения автомашин на дороге 🖒 Оградить зону, сенсор повернуть вниз. Изменение радиуса действия / Изменение температуры окружающей среды 🖒 При низких температурах радиус действия сократить, опустив сенсор, при высоких температурах - повернуть сенсор вверх.

# Сертификат соответствия

Это изделие соответствует стандартам, изложенным в следующих директивах ЕС: директива 2014/35/EU о низком напряжении / директива 2014/30/EU относительно электромагнитной совместимости / директива 2011/65/EU о применении материалов для производства электрических и электронных изделий, не содержащих вредных веществ / директива 2012/19/EU об утилизации электрического и электронного оборудования.

#### Гарантийные обязательства

Данное изделие производства Steinel было с особым вниманием изготовлено и испытано на работоспособность и безопасность эксплуатации соответственно действующим инструкциям, а потом подвергнуто выборочному контролю качества. Фирма STEINEL гарантирует высокое качество и надежную работу изделия. Гарантийный срок эксплуатации составляет 36 месяцев со дня продажи изделия. Фирма обязуется устранить недостатки, которые возникли в результате недоброкачественности материала или вследствие дефектов конструкции. Дефекты устраняются путем ремонта изделия либо заменой неисправных деталей по усмотрению фирмы. Гарантийный срок эксплуатации не распространяется на повреждения, возникшие в результате износа деталей, и на повреждения и недостатки, возникшие в результате ненадлежащих эксплуатации и ухода. Фирма не несет ответственности за повреждения предметов третьих лиц, вызванных эксплуатацией изделия. Гарантия предоставляется только в том случае, если изделие в собранном и упакованном виде с кратким описанием неисправности было отправлено вместе с приложенным кассовым чеком или квитанцией (с датой продажи и печатью торгового предприятия), по адресу сервисной мастерской.

#### Сервисное обслуживание:

По истечении гарантийного срока или при наличии неполадок, исключающих гарантию, наше сервисное предприятие предлагает свои услуги. В таких случаях, просим отправлять изделие в упакованном виде в ближайшую сервисную мастерскую.



